



ZGORNJESAV'Č

Avgust 2012, številka 8

Gorenjski Glas

Iz vsebine:



Vaja in veselica ob jubileju

Kranjskogorski gasilci so 120-letnico delovanja proslavili z obsežno mednarodno vajo, ki so se je udeležila tudi gasilska društva iz Avstrije in Italije.

Stran 5



Lara Rekar je zlata maturantka

Dijakinja Ekonomske gimnazije in srednje šole Lara Rekar, doma iz Mojstrane, je na maturi zbrala 31 od 34 točk in tako postala zlata maturantka.

Stran 13



Prvega gosta sprejeli pred 110 leti

Na Turistični kmetiji Košir v Kranjski Gori so 23. julija 1902 sprejeli prvo gostjo. To je bila »Amalia Ribitsch iz Laibacha, skupaj z vnukom in pomočnico«, je zapisano v knjigi gostov, ki jo pri Koširjevih še danes skrbno hranijo.

Stran 14

Dvajset let prijateljstva

Prava prijateljstva se sklepajo počasi, a dolgo trajajo ...

Karmen Sluga

... s temi besedami je predsednik Društva Slovenija–Rusija Saša Geržina začel letošnjo slovesnost pri Ruski kapelici pod Vršičem, ki je bila zadnje julijsko nedeljo. Slovesnost že 20 let poteka v spomin na ruske vojne ujetnike, ki jih je med prvo svetovno vojno pri gradnji ceste čez prelaz zasul snežni plaz. Glavni govornik s slovenske strani je bil tokrat premier Janez Janša, ki je izpostavil pomen gospodarskega sodelovanja med Slovenijo in Rusijo. »Naša država izvažava zdravila, Rusija pa k nam prinaša energetske vire,« je poudaril Janša.

Zbrane pa je nagovoril tudi kranjskogorski župan Jure Žerjav, ki je dejal: »Rusko kapelico, ki so jo v spomin na žrtve snežnega plazua in nemočih razmer, ki so vladale med 1. sve-

točno vojno, postavili ruski ujetniki, so že v dvajsetih letih prejšnjega stoletja obiskovali Rusi, ki so živeli na našem ozemlju, in predstavniki Pravoslavne cerkve. Ta tradicija se je ohranila skozi desetletja in v zadnjih letih prerasla v srečanja na najvišjem nivoju. V vsem tem času so naši predniki za kapelico skrbeli tako, da se je ohranila do današnjih dni. Ruska kapelica je bila v svoji 96-letni zgodovini priča izginjanju in nastajanju držav na tem območju. Komaj bi znali naštetii vse, tako polno sprememb je bilo zadnje stoletje. A sama ostaja enaka, nespremenjena, enako skromna v svoji podobi in priča tudi o tem, kako trajne in neodvisne od trenutka so vrednote ljudi, ki živijo pod mogočnimi vršaci Julijskih Alp.«

Slovenijo so ob 96. obletnici kapelice, ki je že obnovljena po lanskem vandalizmu, med drugimi obiskali podpredsednik spodnjega doma ruskega parlamenta, dume, Sergej Železnjak, delegacija zgornjega doma ruskega parlamenta, sveta federacije, pod vodstvom podpredsednika Jurija Vorobjova ter 13-članska delegacija Ruske pravoslavne cerkve pod vodstvom škofa Save. Dve žalostinki iz prve svetovne vojne je ob kapelici zapel narodni zbor iz Samare, himni obeh držav pa je odigral orkester Slovenske vojske. K spomeniku umrlim so položili tudi vence. Na predvečer slovesnosti je bil v Dvorani Vitranc koncert komornega zbora Smolny iz St. Peterburga.



Janez Brojan je častni občan

Na slovesnosti ob občinskem prazniku je župan Jure Žerjav podelil občinsko priznanje Planinskemu društvu Gozd Martuljk in gorskega reševalca Janeza Brojana imenoval za častnega občana Kranjske Gore.

Marjana Ahačič

V prazničnem nagovoru občanom se je župan najprej dotaknil številnih uspešnih projektov, ki jih je v zadnjem letu izpeljala občina Kranjska Gora. »Največji je prav gotovo prenova Osnovne šole Josipa Vandota, v katero smo v zadnjih letih investirali več kot štiri milijone evrov. Druga večja investicija je postavitve kontejnerskega vrta v Mojstrani, s katerim smo pridobili dodaten oddelek, sicer pa letos kar precej sredstev namenjamu nadaljevanju investicij v preskrbo s pitno vodo in obnovi lokalnih cest,« je med drugim dejal župan Žerjav, ki je ob tej priložnosti podelil občinsko priznanje Planinskemu društvu Gozd Martuljk ter Janezu Brojanu, starosti gorskega reševanja pri nas, podelil naziv častni občan Kranjske Gore.

Kot je zapisano v obrazložitvi imenovanja Mojstrančana **Janeza Brojana** za častnega občana Kranjske Gore, se je leta 1947 rojeni



Številno občinstvo je napolnilo trg pred cerkvijo. / Foto: Tina Dokl



Janez Brojan, častni občan Kranjske Gore

sin znanega alpinista in gorskega reševalca že v zgodnji mladosti pridružil očetovi poti. Sodeloval je v odpravah na najvišja pogorja sveta in kar 26 let vodil gorsko reševalno službo v Mojstrani. Pred več kot dvajsetimi leti je postal inštruktor letalec reševalec pri GRS Slovenije, v svoji dolgoletni karieri je sodeloval v več kot 700 reševalnih akcijah, od katerih jih je več kot polovico tudi vodil. Pomemben je tudi njegov prispevek k povezovanju z

gorskimi reševalci iz drugih držav; letos pomladi je kot član slovenske ekipe sodeloval v mednarodni reševalni akciji v Črni gori, kjer so s helikopterjem reševali zaradi snega od sveta odrezane prebivalce. Za svoje delo na področju gorskega reševanja je prejel več nagrad, med njimi marca letos kipec, ki ga za življenjsko delo ali posebne dosežke na področju varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami podeljuje Civilna zaščita RS.

Negujejo spomin na Jakoba Aljaža

V petek, 3. avgusta, je župan občine Kranjska Gora Jure Žerjav skupaj s predsednikom Planinskega društva Dovje-Mojstrana Mirom Erženom in dovškimi župnikom Francetom Juvanom položil venec na grob Jakoba Aljaža na pokopališču na Dovjem. Občina Kranjska Gora ima praznik 7. avgusta, na dan, ko je leta 1895 dovški župnik Jakob Aljaž na vrhu Triglava postavil stolp in so ga kasneje poimenovali po njem. Po položitvi venca je sledil program pri Aljaževem spomeniku na Dovjem. Zbranim je spregovoril predsednik Planinske zveze Slovenije Bojan Rotovnik, ki je orisal zgodovinsko vlogo in zasluge Jakoba Aljaža za razvoj planinstva. Izrazil je zadovoljstvo, da so občani Kranjske Gore ta dan izbrali za občinski praznik, z njimi pa ga delijo tudi vsi slovenski planinci. V kulturnem programu je nastopil Pihalni orkester Jesenice-Kranjska Gora. J. R.



ZGORNJESAV'Č

ZGORNJESAV'Č, ISSN 1580-7991,
je javno glasilo Občine Kranjska Gora.

Predsednik Sveta glasila: Bogdan Janša

Odgovorna urednica: Marija Volčjak

Novinarka: Marjana Ahačič,

e-pošta: marjana.ahacic@g-glas.si

Oglasno trženje: Mirjam Pavlič, 031/698 627

Tehnični urednik: Grega Flajnik

Glasilo izhaja v nakladi vsaj 2.600 izvodov, brezplačno ga prejemajo vsa gospodinjstva v občini Kranjska Gora.

Izdajatelj: Gorenjski glas, d. o. o., Bleiweisova cesta 4, Kranj;

Priprava za tisk: Gorenjski glas;

Tisk: Tiskarna Littera picta, d. o. o.; distribucija: Pošta Slovenije.

Telefon uredništva: 04/201-42-00,

telefax: 04/201-42-13, e-pošta: info@g-glas.si.

Fotografija na naslovnici:

Pogled na Dolino, foto: Gorazd Kavčič

Občina Kranjska Gora, Kolodvorska ul. 1/b, Kranjska Gora



Tilen Artač in Jure Godler sta navdušila s svojim imenitnim programom. / Foto: Tina Dokl

Ob stoletnici GRS Slovenije je letos spomladi v Planinskem muzeju predstavil svoj avtorski dokumentarni film *Gorski reševalci v kraljestvu Zlatoroga*. Posvetil ga je vsem prijateljem in gorskim reševalcem, ki so v reševanjih pomoči potrebnih izgubili svoja življenja. Predvsem pa se po že skoraj petdesetih letih reševanja še vedno odziva na klice v sili kot aktiven gorski reševalec. Temu je posvetil vse svoje življenje. Nesebično prostovoljno delo in pripravljenost vedno pomagati je postavil nad sedanjo vsesplošno hladno potrošniško miselnost,« je med drugim še zapisano v obrazložitvi.

Planinsko društvo Gozd Martuljk bo letos praznovalo 63-letnico delovanja in je eno najbolj aktivnih društev v občini. Organizirajo tekmovanja, izlete in pohode, ki se jih redno udeležuje veliko število članov. Redno sodelujejo na občinskih čistilnih akcijah, se udeležujejo srečanj z zamejskimi društvi – enega takšnih so tudi sami organizirali. Leta 2004 je bil ustanovljen živahno delujoči mladinski odsek društva, lani pa še odsek za varstvo gorske narave, ki predvsem mladim skuša približati njeno lepoto. Leta 2007 je bilo na pobudo društva v Jasenjah postavljeno spominsko znamenje ponesrečenim v gorah, pri Finžgarjevi kapeli vsako leto pripravijo mašo za pokojne planince. Skrbijo tudi za vzdrževanje in popravilo planinskih poti. 207-člansko društvo nadaljuje delo na področju športa in planinstva, v zadnjem času tudi aktivnosti na večnamenskem igrišču. Vsako leto za najmlajše organizirajo prireditev Igrajmo se v Rutah, ki se je radi udeležijo tudi člani sosednjih društev.



Foto: Tina Dokl

Oti Mertelj, predsednica nagrajenega Planinskega društva Gozd Martuljk

Župan obiskal 90-letnike

Ob občinskem prazniku je župan Jure Žerjav tudi letos obiskal vse tiste občane, ki letos dopolnjujejo 90 let, in jim voščil.

Marjana Ahačič

Svoj obisk je prav na praznični dan začel v Domu dr. Franceta Berglja, kjer že deveto leto živi **Jerca Marinič**, sicer doma iz Kranjske Gore. Čila gospa je zadovoljna z življenjem v domu, le po domačih ji je včasih dolgčas. Rada gleda televizijo, ki ji jo je podaril vnuk, kaj prebere in popije kavico na balkonu svoje sobe. Edino, zaradi česar ji je težko, je dejstvo, da zaradi visokih stroškov bivanja in zelo nizke

Beograd. Ko sem se vrnila, sem bila spet v Toplicah pa nato skoraj sedem let pri sestri v Gradcu. Tam sem spoznala moža in se vrnila domov. Sedem let sem delala v fabriki, kjer sem vozila granika, nato pa sem bila še 14 let zaposlena kot vodja strežbe v hotelu Triglav.« Z upokojitvijo se čas zanjo ni ustavil: ne spomni se, koliko copatkov za novorojenčke je že napletla, pa nogavic – en par je ob obisku podarila celo



Jerca Marinič



Marija Rauh



Marija Švajgar



Marija Lotrič

pokojnine nima prav nobenega denarja za kakšno malenkost. »Težko je,« pravi, »vse življenje sem dajala drugim, zdaj pa nimam niti toliko, da bi kupila čokolado za vnuke.«

Marija Švajgar skupaj s sinom Igorjem živi doma, v Mojstrani. Tudi ona je zadovoljna. »Saj vidite, da mi je dobro,« je dejala županu, »imam vse, kar rabim. Sin me pelje v trgovino in še kam, skupaj s hčerko mi kuhata, tudi zdravje mi še kar služi.« Ima sedem otrok – dva živita v tujini – ter veliko vnukov in pravnukov. Rada se spomni pokojnega moža: »Fajn sva se imela; imel je motor, pa sva se daleč peljala ...«

Marija Rauh ima za seboj dolgo in bogato življenjsko pot, pa ji leta še vedno kar ne morejo do živenga. Tudi ona živi doma, v Mojstrani, sama skrbi zase, pomagata ji nečakinji Romana in Monika. »Vse življenje sem delala; nemščine sem se naučila na Koroškem, dve sezoni sem bila v blejskem hotelu Toplice, od koder me je dvorna dama, kneginja Olga Lozanič, vzela v

županu. Vsak dan si skuha, rada kaj prebere in gleda televizijo. Kot dolgoletna članica upravne odbora domačega planinskega društva ne zamudi nobene prireditve v bližnjem Slovenskem planinskem muzeju, največ veselja pa ima, kot pravi, z vrtom.

Tudi **Marija Lotrič** iz Belce se je zelo razveselila obiska župana. Skupaj s sinom živita v zgornjem nadstropju hiše tik ob cesti, za oba pa skrbi hčerka Dragica. Marija, ki so jo kot triletno dekletce čez hribe pretihotapili iz Tolminskih Raven, kjer se je rodila, na Blejsko Dobravo, je bila včasih kuharica v hotelu Toplice, zdaj pa ima največ veselja s TV nadaljevalkami, čeprav spremlja tudi dnevno politiko. »Štiri ali pet jih spremljam vsako popoldne. Takrat najraje vidim, da nikogar ni blizu,« hudomušno prizna.

Župan je v terek obiskal še Ivanko Potočnik, v sredo pa Štefko Bleiweis, Marijo Kolar, Johanno Nessmann in Antona Zupančiča, ki jih bomo predstavili v prihodnji številki Zgornjesavca.

Vaja in veselica ob jubileju

Kranjskogorski gasilci so 120-letnico delovanja proslavili z obsežno mednarodno vajo, ki so se je udeležila tudi gasilska društva iz Avstrije in Italije.

Andraž Sodja

S slavnostno sejo Prostovoljnega gasilskega društva Kranjska Gora se je 19. julija začelo tridnevno praznovanje visokega jubileja, in sicer kar 120-letnice delovanja kranjskogorskega gasilskega društva. Na seji so podelili tudi gasilska priznanja, ki so jih prejeli Roman Tof, Mojca Lahajnar, Aljoša Košir in Ignac Šubic, posebno priznanje ob visokem jubileju pa je društvo prejelo tudi s strani Gasilske zveze Slovenije.

Dan kasneje so kranjskogorski gasilci prikazali še svojo strokovnost in usposobljenost, pa tudi pripravljenost na domače in čezmejno sodelovanje, ko so pred dvorano Vitranc v Kranjski Gori organizirali obsežno gasilsko vajo. Scenarij vaje je bil sestavljen iz petih posegov, predvideval pa je požar v garažni hiši, reševanje na višini s strehe dvorane Vitranc in gašenje le-te ter reševanje ranjenih v prometni nesreči. V sklopu vaje so se kranjskogorskim gasilcem pridružili tudi kolegi iz kar petnajstih prostovoljnih in poklicnih gasilskih društev iz



Motorna brizgalna iz leta 1929 je pokazala, da zaradi pozorne in skrbne obnove še ne sodi med staro šaro.

Avstrije, Italije in Slovenije, skupno pa je na vaji sodelovalo kar okoli 150 gasilcev. Po besedah poveljnika Aljoša Koširja si je vajo ogledalo veliko število radovednežev, kar je podobna situacija kot v resničnih posredovanjih, tako da so se poleg reševanja morali spopasti tudi z umikanjem in odstranjevanjem radovednežev.

Zaradi slabega vremena je odpadla sobotna tradicionalna gasilska parada, vreme pa ni preprečilo gasilske veselice. Kot je ob jubileju društva še povedal predsednik Prostovoljnega gasilskega društva Kranjska Gora Ignac Šubic, je bilo v teh 120 letih obstoja opravljeno veliko delo, pogosto pa jih je peljala naprej le zagnanost. »Članov in članic gasilskega društva Kranjska Gora je trenutno okoli 190, dovolj pa je tudi podmladka,« je še dodal Šubic. Ob 120-letnici so kranjskogorski gasilci obnovili tudi garderobe v Gasilskem domu in popravili streho, ob jubileju pa so po šestdesetih letih znova zagnali tudi staro Renaultovo motorno brizgalno iz leta 1929, katere obnova je trajala kar pet let.



Kar 150 gasilcev iz treh držav in 15 poklicnih in prostovoljnih enot se je spopadlo z zahtevnim in obsežnim scenarijem gasilske vaje.

IZKOPI MEŠANJE BETONA TEL 041 639 990
AVTOVLEKA 24UR
 www.turbo.si

Turbo d.o.o.
 Turbo d.o.o., Korška 16a, 4283 Gosau Martuljek

Zanimivosti iz Kronike PGD Kranjska Gora

9. marca 1892 je bila ustanovljena Prostovoljna požarna bramba Kranjska Gora – Podkoren, ki je štela 39 članov.

Leta 1906 so v svoje vrste vpeljali poveljevanje v slovenskem jeziku.

4. maja 1925 so na izrednem občnem zboru ustanovili gasilsko godbo na pihala, dirigent je bil Anton Zavodnik. Žal pa so jo morali že leta 1935 zaradi pogostih vpoklicev mladih mož na orožne vaje ukiniti.

Leta 1929 je društvo naročilo in z lastnimi sredstvi ter s pomočjo krajanov ter kreditom kranjskogorske posojilnice tudi vplačalo motorno brizgalno tipa Renault.

Leta 1939 so se odločili za nabavo še ene motorne brizgalne tipa Rosenbauer t40 in jo 23. avgusta 1940 dobili.

Po končani vojni so na Vršiču našli razbit vojaški avto Horch in ga z voli privlekli v dolino. Stanko Zavodnik ga je popravil, potem pa so ga morali od države odkupiti. 13. aprila 1965 so na občnem zboru izvedeli, da kmečka zadruga prodaja Zadružni dom, ki je bil zgrajen iz dobička pri prodaji lesa v Kranjski Gori. Čeprav je bilo precej nasprotovanja kmetov, so ga gasilci kljub temu odkupili. Jože Vehar, tedanji načelnik notranje uprave na Jesenicah, Vid Černe, predsednik Krajevne skupnosti Kranjska Gora, in Alojz Kosmač, predsednik Gasilskega društva Kranjska Gora, so se trudili, da so gasilci dobili ta dom.

22. maja 1972 so v LTH Škofja Loka prevzeli sireno, ki so jo namestili na stolp.

Novembra 1981 so se uresničili večletne priprave in naporu Maruše Košir – Ledrarjeve in ustanovljena je bila ženska enota.

Leta 1990 je vodenje društva prevzel Črtomir Kosmač – Sivc in s takratnim poveljnikom Janezom Pristavcem našel skupni jezik. Društvo je bilo v velikih finančnih težavah. Gasilski dom, ki je leta dobro služil, je postal premajhen, vojni park zastarel, garaže premajhne, občni zbori so bili zaradi pomanjkanja prostora kar v osnovni šoli. Bilo je ogromno težav, treba je bilo zbrati veliko denarja, a zagnanost Sivca ni popustila. Leta 1996 so dobili moderne garaže, komandno sobo, dvorano za predavanje in občne zборе, laboratorij za vzdrževanje dihalnih aparatov. Gradnja garaž je združila vse člane in velik del vasi, ki jim je nesebično pomagal. V teh letih so obnovili tudi strojni park. K. S.

Poletni piknik znova uspel

Društvo invalidov Občine Kranjska Gora je že trinajsto poletje zapored v Planici organiziralo piknik za članice in člane. Prav dolina pod Poncami konec julija ponuja prijeten hlad za klepet in druženje ob glasbi, za katero je tokrat poskrbel harmonikar Janez z Zaplane. Da so se pikniki dobro prijeli, priča podatek, da se je letošnjega udeležilo kar 137 članov in članic, med njimi pa so bili tudi oskrbovanci Doma dr. Franceta Berglja z Jesenic. Kot je povedal predsednik društva Jože Zupančič, so bili zelo veseli, da so se vabilu odzvali in z njimi poveselili tudi župan Jure Žerjav, predsednik ZDIS-a Drago Novak, sekretarka ZDIS-a mag. Tanja Hočevar, predsedniki ali predstavniki Društev invalidov iz gorenjske regije, predsednik Društva upokojencev Dovje-Mojstrana Mirko Rabič in predsednica Društva upokojencev Rateče-Planica Jelka Oman. K. S.

GG mali oglasi

E-POŠTA: malioglas@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 47

www.gorenjskiglas.si

V Domu Viharnik iz dneva v dan bolj živahno

Karmen Sluga

Dom starejših Viharnik v Kranjski Gori se pridno polni, vse bolj pa je treba tudi poskrbeti, da stanovalkam in stanovalcem ni dolgčas. Zato so se povezali z Društvom Fido ter v sodelovanju z Beti Uršič in Dominiko Tepina Jeršin pripravili obisk pasjih terapevtov – Lune in Moona (v prevodu Moon prav tako Luna). Terapija s psi se je namreč že večkrat pokazala kot nekaj izjemno koristnega za starejše ljudi, pa tudi za otroke. Psi terapevti pozitivno, pomirjujoče in optimistično delujejo na ljudi, pomagajo pa premagati stres in celo depresijo. Ker so bili stanovalci obiska zelo veseli, bosta Luna in Moon kmalu znova prišla mednje in jim pred domom pokazala kakšno pasjo spretnost. Julija so v domu poskrbeli tudi za kulturni večer, saj jih je obiskala citrarka Danica Butinar in jim zaigrala nekaj pesmi. Predvsem pa so bili tisti, ki gospo Danico osebno poznajo, veseli klepeta z njo. Da jim vroči poletni dnevi hitreje minejo, pa imajo vsako sredo v Domu Viharnik sladole-

dni dan, ko se stanovalci srečajo in poklepetajo ob osvežujočem sladoledu.



Pasji prijatelji med stanovalci doma

Subvencije za pomoč na domu ni treba vračati

Sedem socialnih oskrbovalk iz jeseniškega Doma dr. Franceta Bergelja skrbi tudi za 37 občanov Kranjske Gore. Občina krije več kot 80 odstotkov cene storitve; subvencije ni treba vračati.

Marjana Ahačič

Kot pojasnjuje Maja Robič, vodja pomoči na domu, ki jo tudi za občane Kranjske Gore izvajajo socialne oskrbovalke Doma dr. Franceta Bergelja Jesenice, storitev socialne oskrbe trenutno nudijo 37 občanom Kranjske Gore. »Pomoč na domu je namenjena starejšim in invalidnim osebam, ki imajo urejene bivalne in druge pogoje za življenje v svojem bivalnem okolju, če se zaradi starosti ali hude invalidnosti ne morejo negovati in oskrbeti sami, njihovi svojci pa take oskrbe in nege ne zmorejo ali zanj nimajo možnosti,« namen storitve pojasnjuje Robičeva.

Ekonomska cena ene ure takšne pomoči je 16,76 evra na uro ob delavnikih, a so zanj občine iz proračuna dolžne dati vsaj 50-odstotno subvencijo. Subvencijo izplačuje izvajalcu tista občina, na območju katere ima uporabnik prijavljeno stalno prebivališče. »Občina Kranjska Gora vsakemu uporabniku pomoči na domu prispeva večjo subvencijo, kot je določeno s Pravilnikom, in sicer kar 81,3-odstotno subvencijo k ekonomski ceni. To pomeni, da cena za uporabnika socialne oskrbe na domu, ki ima stalno prebivališče v občini Kranjska Gora, znaša le 3,13 evra za eno uro pomoči.«

Te subvencije uporabnikom in njihovim svojcem v nasprotju s subvencioniranjem institucionalnega varstva, to je bivanja v domu za starejše, ni treba vračati. »Zadnje čase pri pogovoru z uporabniki in tudi potencialnimi bodočimi uporabniki pomoči na domu opažamo bojazen, da bodo morali subvencijo vračati občini oni sami ali pa njihovi svojci. Zato bi radi opozorili, da subvencije, ki jo plačuje ob-

čina, ne bo treba vračati. Novi Zakon o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev (ZUPJS) namreč ne ureja področja pomoči na domu. Zakon pa določa, da bo po prenehanju institucionalnega varstva sredstva, namenjena za doplačilo oskrbe v domu starejših, treba vrniti občini, ki je sredstva prispevala. Ta obveznost je bila na enak način opredeljena že v prejšnji zakonodaji,« še pojasnjuje Robičeva.

Cena ene ure pomoči na domu za uporabnika znaša največ 50 odstotkov ekonomske cene, razliko do polne cene pa plača matična občina, kjer ima upravičenec stalno bivališče. Cena pomoči na domu za upravičenca na uro tako v občini Kranjska Gora znaša 3,13 evra na uro (ob nedeljah 4,38 ter ob praznikih in prostih dneh 4,69), na Jesenicah pa na primer 3,42 ob delavnikih (4,79 ter 5,19 ob nedeljah in praznikih) ter 4,33 v Žirovnici (6,06 ter 6,49 ob nedeljah in praznikih).

Živahno na vasi

Na praznično sredo bo v Ratečah spet Vaški dan, septembra srečanje na Tromeji. Aktivno delo z najmlajšimi.

Marjana Ahačič

V sredo, 15. avgusta, bodo Rateče, če bo le vreme primerno, spet polne obiskovalcev od blizu in daleč. Domače turistično društvo namreč tudi letos pripravlja etnološko turistično prireditev Vaški dan, tokrat že dvajseti po vrsti. Dogajanje se bo začelo že ob 12.30 s pestro ponudbo domačih jedi, sladice in izdelkov domače obrti, ob 14.30 pa bo začetek etnološkega programa s sprevedom narodnih noš in drugih udeležencev od gostilne Šurc do trga na Gorici. Sledil bo prikaz starih kmečkih opravil ter nastop pevskega zbora, folklorne skupine, citrark, harmonikarja in otrok iz rateškega vrtca. Med 12. in 17. uro bo v Kajžnikovi hiši predstavitev dopolnjene muzejske zbirke z muzejskim filmom Oblečene po ratešk, med 14. in 16. uro bodo pripravili otroške delavnice, med 16.30 in 17. uro pa pastirske spretnostne igre. Ob 16. uri se bo začel zabavni del programa, to je veselica z ansamblom Igor in zlati zvoki. Naslednja velika tradicionalna prireditev, ki jo pripravljajo, pa je tradicionalno Srečanje na tromeji, ki bo letos 9. septembra.

V kraju so zadovoljni z živahnim turističnim dogajanjem. »Tamar je to poletje odlično obiskan, veliko je pohodnikov in kolesarjev, ki so veseli obnovljenega dela odseka kolesarske poti proti Kranjski Gori,« je povedala tajnica Turističnega društva Tina Brlogar. V društvu se trudijo, da bi bogato dediščino turizma in ohranjanja ljudskega izročila prenesli tudi na najmlajše. »S pomočjo občine smo pripravili projekt Prvi koraki v turizmu, ki ga bomo v rateškem vrtcu nadaljevali tudi v prihajajočem šolskem letu. Sicer pa smo letos zaključili turistično pot, jo opremili s tablami in izdali zloženko, katere namen je obiskovalce seznaniti z znamenitostmi Rateč. Letos smo s pomočjo občine kandidirali na projekt Leader. Upamo, da nam bo uspelo pridobiti sredstva za obujanje etnološke dediščine: delavnice za izdelavo rateških žokov in cokol ter vezenja. V drugi fazi bi radi zabeležili rateško narečje, razširili informacijske table na italijansko stran, kjer ležijo štiri rateške kmetije, ter podrobneje opisali nekdanjo rapalsko mejo.«



Na praznično sredo bo v Ratečah že 20. vaški dan.

V Ratečah trgovina

V Ratečah so v sredo znova odprli vaško trgovino, česar so se krajanje izjemno razveselili. Odprta bo od ponedeljka do petka od 7.30 do 19. ure, ob sobotah od 7.30 do 15. ure, ob nedeljah in praznikih pa od 7.30 do 11. ure. Kot je povedal direktor občinske uprave Rajko Puš, so se v občinski upravi hitro odzvali na dejstvo, da se je dotedanji najemnik odločil, da trgovino zapre, saj se zavedajo, da Ratečani, posebej starejši, trgovino v svojem kraju potrebujejo. V najkrajšem možnem času so pripravili razpis, na katerega se je prijavilo le podjetje Mlinotest. To se s trgovino ukvarja že nekaj let in ima 50 maloprodajnih enot. Večina, kar 37, jih je v Mercatorjevem franšiznem sistemu, v katerega bo sodila tudi trgovina v Ratečah. Na voljo bo blago, ki ga sicer ponuja Mercator, zelo dobro pa bo založena z Mlinotestovimi proizvodi, predvsem kruhom, pekovskimi izdelki in slaščicami iz pekarnice v Škofji Loki ter mlevskimi izdelki in testeninami iz tovarne v Ajdovščini. Kot obljublja v Mlinotestu, bodo redno pripravljali razne akcije, pri širjenju ponudbe pa bodo radi prisluhnili želji krajanov. Na občinski upravi v Kranjski Gori pa pri tem dodajajo, da se že dogovarjajo, da bodo na podoben način prišli tudi do trgovine v Gozd-Martuljku. K. S.

V Ratečah zapela kosa in srp

Ratečani so po štiridesetih letih obudili stari običaj ročne žetve in spravila žita.

Andraž Sodja

»Mnogo več dela je in mnogo bolj naporno kot žetev s traktorjem ali kombajnom,« so enoglasno dejale žanjice in kosec, ki so se 24. julija s koso in srpi lotili polja tritikale – žitarice križane med pšenico in ržjo, tik ob meji v Ratečah. Kot je povedal lastnik polja Tone Petrič, je za ta dogodek kriva Tilka Klinar, ki mu je priskrbelo seme tritikale in ga spodbudila za organizacijo žetve: »Žanjemo s koso in srpom, iz slame naredimo povese, nanj naložimo snop in ga zavežemo s povese, nato ga naložimo v kozolec da se posuši, nato pa v mlatilnico.«

Kot je še dodal Petrič, prostovoljcev za sečnjo po starem ni bilo težko zbrati: »Redko kdo pa še zna uporabljati koso in srp, saj jim to tudi ni treba, ko pa za vse obstajajo stroji.« Kot je še ugotovil Petrič, če bi prišel kombajn tudi sami verjetno ne bi želi na roke. Prihodnje leto bodo zasejali še več žita, vendar ugotavljajo, da se bodo žetve raje lotili z mehanizacijo, saj ročna žetev zahteva preveč dela, kljub temu da je bolj atraktivna. Tako se je na glavni cesti



Žito je pokosil kosec, žanjice so ga s srpi zbirale in vezale v snope.

proti nekdanjemu mejnemu prehodu Rateče ustavilo kar nekaj avtomobilov, potniki pa so z zanimanjem opazovali dogajanje in ga fotografirali. Kot se spominja Petrič, ki se bliža 70. letu starosti, so bile včasih na Ratečah s pšenico zasajene vse njive sedaj je bila ta edina: »Pravijo, da moramo bolj poskrbeti za samoskrbo s hrano, jaz sem to tudi storil.«

optika Berce
fashion eyewear

Okulistična ambulanta Berce

JESENICE



www.optika-berce.si

Tekači in kolesarji, pozor!

Turistično društvo Kranjska Gora bo tudi letos organiziralo Kranjskogorsko desetko in Juriš na Vršič. Tekači se bodo na Desetki pomerili na praznično sredo, 15. avgusta. Start bo ob 18. uri, prijave (startnina 15 evrov) pa bodo zbirali le na dan tekmovanja – od 15. uri pred TIC-em. 34. Juriš na Vršič pa bo 1. septembra. Start kolesarjev bo ob 11. uri. Predprijave (startnina 22 evrov) so že možne prek spletne strani turističnega društva, prijave pa bodo zbirali tudi na dan tekmovanja (startnina 30 evrov). K. S.

Škerlovi dnevi

Kulturno društvo Odmev, Mešani pevski zbor Kranjska Gora, tudi letos organizira Škerlove dneve, ki so posvečeni zborovski glasbi. Potekali bodo v petek, 24. avgusta, in soboto, 25. avgusta, na Trgu na Gorici v Kranjski Gori. Koncert se oba dneva začne ob 20. uri. V primeru dežja bo prireditvev v Ljudskem domu v Kranjski Gori. K. S.

Aljaževi dnevi

Konec avgusta bodo na Dovjem in v Mojstrani že 21. leto zapored pripravili Aljaževe dneve in tako, kot prijazno vabijo, ljudi povezali v veselju do kulture, prelepih gora in prijatne družbe. Prvo prireditvev bodo začeli že dan pred uradnim začetkom Aljaževih dni, to je v četrtek, 23. avgusta, ko bodo v Slovenskem planinskem muzeju odprli fotografsko razstavo Življenje v gorah. V petek, 24. avgusta, bodo v kulturnem domu na Dovjem ob 19. uri odprli fotografsko razstava Lepote Slovenije. V soboto, 25. avgusta, se bo ob 7. uri začel Gustinov pohod na Dovško Babo (zbor pred Katro na Dovjem), ob 19. uri pa bo v kulturnem domu na Dovjem večer z dramskim igralcem Borisom Kobalom. Na zadnji dan prireditve, v nedeljo, 26. avgusta, bo ob 14. uri koncert učiteljev Glasbene šole Jesenice, ob 16. uri pa sveta maša v kapeli sv. bratov Cirila in Metoda v Vratih, je sporočil predsednik Odbora za Aljaževe dni Franci Koražija. Na prireditvah ni vstopnine. M. A.

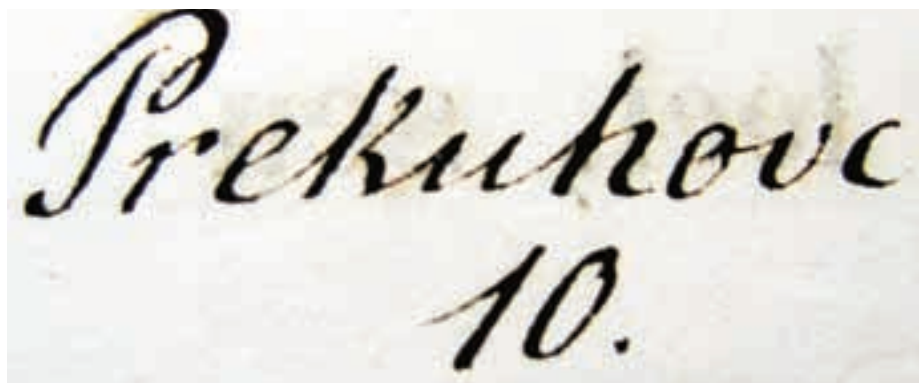
Svečomat na dovškem pokopališču

Konec junija so ob vhodu na pokopališče na Dovjem postavili nov svečomat, v katerem so krajanom, ki pridejo na pokopališče, 24 ur na dan na voljo različne vrste sveč. Avtomat za prodajo sveč je na Dovjem postavilo idrijsko podjetje Last. M. A.

Zbiranje starih hišnih imen se nadaljuje

Imena so pomemben del naše žive kulturne dediščine. S hišnimi imeni se ohranjata tudi ponos in pripadnost ljudi določenemu kraju. Da bi preprečili njihovo izginjanje, je tudi občina Kranjska Gora pristopila k nadaljevanju projekta zbiranja hišnih imen. Letos jih zbirajo v naseljih Kranjska Gora in Log.

Marjana Ahačič



»Stara hišna imena so odraz zgodovine določene rodbine, domačije ali kraja. Oblikovala so se na osnovi imena, priimka, značilnosti prednikov posamezne hiše ali iz značilnosti kraja, kjer domačija stoji. Večkrat je zaradi starosti hišnega imena njegov izvor celo neznan. Imena so pomemben del naše žive kulturne dediščine. To se odraža v narečni izgovorjavi hišnih imen, ki je v Zgornjesavski dolini še posebej raznolika, in v njihovi rabi v vsakdanjih pogovorih med domačini. S hišnimi imeni se ohranja tudi ponos in pripadnost ljudi določenemu kraju. Imena se še uporabljajo predvsem na kmetih, medtem ko v naseljih, ki izgubljajo kmečki značaj, ta imena zamirajo in izginjajo v pozabo,« poudarja **Klemen Klinar** iz agencije Ragor, kjer vodijo projekt obujanja in ohranjanja starih hišnih imen za dvanajst zgornjegorenjskih občin, med katerimi je tudi Kranjska Gora.

»Tovrstna zbiranja so se že pred več leti na pobudo tamkajšnjega turističnega društva izvedli v krajevni skupnosti Dovje-Mojstrana. V zadnjih letih pa so bile akcije s strani Razvojne agencije Zgornje Gorenjske uspešno izvedene še v Gozd-Martuljku, Srednjem Vrhju, Ratečah in Podkorenu, kjer je bilo zbranih že 260 hišnih imen. Projekt vsebuje pregled zapisov hišnih imen v zgodovinskih virih in njihov na-

bor v današnji podobi. Pri naboru se posvečamo le hišnim imenom, ki so stara vsaj 70 let. Letos je akcija v občini Kranjska Gora posvečena naseljema Kranjska Gora in Log.«

Kot je še povedal Klinar, se v zbiranje aktivno vključujejo tudi učenci OŠ Josipa Vandota Kranjska Gora, ki pod mentorstvom Marte Mertelj raziskujejo izvor hišnih imen in druge morebitne zanimivosti o domačiji. Za vse domačine bo v okviru projekta organizirano tudi srečanje, na katerem se bodo o kranjskogorskih hišnih imenih pogovorili in jih zapisali v njihovem pristnem narečnem izgovoru.

»Rezultat projekta bo knjižica s pregledom hišnih imen, lastniki domačij pa bodo, če se bodo s tem strinjali, prejeli tudi brezplačne table s hišnimi imeni. Če pri vas doma imate staro hišno ime, vas pozivamo, da nam ga sporočite na Razvojno agencijo Zgornje Gorenjske, kjer bomo imena zbirali. Pokličete nas lahko na 04/581 34 16 ali nam pišete na klemen.klinar@ragor.si,« prebivalce Loga in Kranjske Gore še poziva Klinar.

Projekt Nomen vulgare poteka v okviru Lokalne akcijske skupine Gorenjska košarica in je sofinanciran s strani Evropske unije ter Ministrstva za kmetijstvo in okolje preko programa Leader.

Zbiranje starih hišnih imen so na pobudo tamkajšnjega turističnega društva začeli v KS Dovje-Mojstrana, v zadnjih letih pa so z njim v organizaciji agencije RAGOR nadaljevali še v Gozd-Martuljku, Srednjem Vrhju, Ratečah in Podkorenu, kjer je bilo zbranih že 260 hišnih imen.

Več kot 40 tisoč obiskovalcev

Slovenski planinski muzej v Mojstrani je 7. avgusta praznoval drugi rojstni dan. Od odprtja leta 2010 ga je obiskalo več kot 40 tisoč planincev in drugih ljudi.

Janko Rabič

Slovenski planinski muzej v Mojstrani predstavlja edinstveno planinsko in gorsko središče, kjer se prepletajo zgodovinska pričevanja o začetkih gorništvu, aktualni dosežki Slovencev v tujih gorah, vsebine razstavljenih zbirk pa so namenjene tudi vzgoji mladih za spoštovanje in ohranjanje planinskega sveta. Uspešno opravlja svoje poslanstvo, kar kažejo dober obisk in številni odmevni dogodki. 7. avgusta je muzej praznoval drugi rojstni dan. Od odprtja leta 2010 ga je obiskalo več kot 40 tisoč planincev in drugih ljudi.

Vodja Miro Eržen ugodno ocenjuje delo v tem obdobju: »Številke kažejo, da sledimo našim ciljem, to je okoli dvajset tisoč obiskovalcev na leto. Letos se pozna nekoliko manjši obisk šolskih skupin. Kriza je naredila svoje, saj oddaljenim šolam prevoz predstavlja velik strošek. Obisk je med letom različen po kategorijah obiskovalcev. Spomladi in poleti prihajajo predvsem šolske skupine ter skupine društev, poleti pa družine in posamezniki. Veseli smo, da uspešno uresničujemo tudi ti-



Foto: Gorazd Kavčič

sti del poslanstva, da muzej postaja stičišče vseh generacij ljudi, povezanih s planinstvom in gorništvom.«

Poleg ogleda zbirk v muzeju za obiskovalce pripravljajo različne občasne razstave, predavanja, gorniška srečanja in druge dogodke.

Letos so največji poudarek dali stoletnici organiziranega gorskega reševanja v Sloveniji. Julija in avgusta so poskrbeli za bogat program počitniških delavnic za otroke. Delo v muzeju zajema tudi izvajanje pedagoške in dokumentacijske dejavnosti.

Aljaževemu stolpu vrnili sijaj

V začetku julija so člani društva prijateljev Triglava po devetih letih od prve tovrstne akcije že drugič prenovili Aljažev stolp na vrhu Triglava.

Andraž Sodja

Člani neformalnega društva prijateljev Triglava so 18. julija letos že drugič prenovili več kot sto let stari Aljažev stolp na vrhu Triglava. Kot je povedal vodja prenove Zvone Frantar, so prvo tovrstno prenovo izvedli že leta 2003, tokrat pa so na stolpu opravili še nekatera dodatna dela. Pri tokratni prenovi, v visokogorskih temperaturah od 3 do 5 stopinj Celzija sta poleg Frantarja sodelovala še Janez Jager (oba z več kot 200 vzponi na Triglav) in rekorder Franjo Potočnik, ki se ponaša z že kar 924 vzponi na Triglav.

»Za poseg smo pridobili soglasja zavoda za varstvo kulturne dediščine, ministrstva za kulturo, planinske zveze in planinskega društva Ljubljana-Matica, ki so se zelo hitro in pozitivno odzvale,« pojasnjuje Frantar. Z zavodom za varstvo kulturne dediščine so opravili tudi posvet na temo obnove, glavni sponzor obnove podjetje Helios oziroma Mavrica pa jim je posebej namešalo tudi posebne materiale, prilagojene razmeram na vrhu Triglava, barva pa je bila namešana po lestvici RAL, torej je povsem enaka originalni.

Kot je o obnovi še povedal Frantar, so se dela hoteli lotiti že prej, vendar jim jo je zagodlo vreme: »Dela smo opravili v osmih urah trdega dela, stolp smo z notranje strani očistili nalepk in ga prebarvali, na zunanji strani pa zakitali luknje od cepinov in druge poškodbe ter ga z zunanje strani dvakrat prebarvali,« še pove Frantar, ki splošno stanje stolpa ocenjuje kot dobro, zato je prepričan, da bo ob skrbnem vzdrževanju na vrhu najvišje slovenske gore preživel še vsaj 50 let. Za zaključek pa prijatelji Triglava dodajajo, da so za odstranjevanje nalepk z notranjosti stolpa porabili več kot dve uri in pol: »Tudi pri sebi v dnevni sobi po stenah ne lepimo nalepk, zato ne vem, zakaj je to treba početi v Aljaževem stolpu. Najslabši so tisti planinci, ki se v gore odpravijo enkrat na leto, saj je njihovo obnašanje najslabše in za seboj puščajo največ sledov. Člani društva prijateljev Triglava pa to še posebej dobro vemo, saj redno pobiramo odpadke nevestnih planincev, zato vse planince ob tej priložnosti znova naprošamo, naj za seboj po gorah ne puščajo sledov.«



Zvone Frantar med delom na Aljaževem stolpu na vrhu 2864 visokega Triglava

Tabor na kmetiji

Od 4. do 6. junija so bili otroci skupine Gamsi iz vrtca v Mojstrani, stari 5 in 6 let, na taboru na kmetiji. Že četrto leto zapored so se odločili za kmetijo Frenka in Jerneje Dolenc v prelepi gorski vasi Četena Ravan nad Poljanami v občini Škofja Loka. Otroci s tremi vzgojitelji – Leono Gomboc, Dunjo Rejc in Urbanom Subotičem – so prek različnih dejavnosti spoznavali utrip kmečkega življenja. Poleg poldnevnega pohoda na Stari vrh so v treh dneh bivanja kosili travo, krmili živino, molzli in opravili vse potrebno v hlevu, spoznavali življenje koz in čebel, klekljali, izdelovali piščalke, jahali kobilu, si ogledali staro kmečko hišo in spoznali življenje kmeta v starih časih. Podali so se do oglarske kope in videli, kako poteka delo oglarjev, raziskovali gozd in zakurili kres. Zadnji dan pa jih je obiskal lovec in jim predstavil delo lovske družine. Pokazal jim je lovske trofeje in osvetlil življenje nekaterih najpogostejših gozdnih prebivalcev. Kljub muhastemu vremenu so vse dejavnosti izpeljali po načrtih. Otroci so na kmetiji zelo uživali, dobro jedli in se nad vse zabavali. Ob zaključku tabora pa so se utrujeni, a polni vtisov, vrnili v objeme svojih staršev. K. S.

Kranjskogorski gusarčki v Pineti

Štirindvajset otrok iz Kranjske Gore in dva z Jesenic se je od 19. do 29. junija zabavalo in učilo na letovanju kranjskogorskih vrtcev v letovišču Pinea v Pineti pri Novigradu.

Andraž Sodja

»Bistvo je, da so otroci čim več na plaži in v vodi,« je dejala pedagoška vodja letovanja, vzgojiteljica Franja Krevzel, ki je 26 gornjesavskih gusarčkov tudi letos vodila na letovanje v Pineti pri Novigradu. Otroci, med katerimi sta bila tudi dva z Jesenic, so v čudovitem vremenu spoznavali morje in njegovo okolico, se poučili o bibavici in živalih, ki živijo na morskem robu. Poseben pomen so vzgojiteljice dale nevarnosti premočnega sonca, tako so otroke poučili o indeksih ultravijoličnega sevanja sonca in zaščiti pred premočnimi sončnimi žarki: »Zaščito pred soncem jemljemo zelo resno, tako vsako jutro preverimo indeks UV žarkov in se temu primerno zaščitimo,« povedo otroci, ki zelo dobro poznajo nevarnosti prekomerne izpostavljenosti soncu, vedo pa tudi povedati, da obstaja več vrst sence, tako nam razložijo, da je popolna senca le v zaprtem prostoru. Kot še dodaja vodja letovanja Franja Krevzel, so se

učili tudi o gusarjih, poletju, morju, naučili so se kar nekaj pesmi. Imajo tudi prav svojo gusarsko pesem, ki jo je pred leti napisal eden izmed vzgojiteljev. »Najbolj pomembno je, da so otroci v vodi in se tam ali na obali tudi učijo o morju in njegovih lastnostih, saj se je tukaj to veliko lažje naučiti kot v učilnici. Otroci uživajo in se spočijejo, to pa je tudi namen letovanja,« še pove Franja Krevzel, ki se v Pineto vrača že kar 32 let, na to letovišče pa jo vežejo zelo prijetni spomini, ki bi jih skupaj z vzgojitelji rada prenesla tudi na sedanje generacije mladih letovalcev. Kot zaključuje vodja letovanja, je škoda, ker ni še več otrok z Jesenic: »Veseli pa nas, da vrtci v Kranjski Gori podpirajo spremembo klime. Zelo pomembno pa je tudi dejstvo, da z otroki na letovanje odhajajo njihovi vzgojitelji, s katerimi se poznajo in imajo pristnejše stike, kot bi jih imeli s tuji vodniki. Kolonija za otroke ne sme biti samo deset dni na morju, ampak doživetje.«

Zaradi velikega zanimanja in izredno zadovoljnih potnikov, ki so skriti zaklad Mediterana – severni Ciper – odkrivali že lani, smo za vas pripravili super ugodno ponudbo

**V ACAPULCO RESORTU 5*
OD 3. DO 10. 9. 2012.**



SKUPAJ NA **SEVERNI CIPER**



Izkoristite to neverjetno ugodno ponudbo počitnic in se pustite razvajati na idiličnih plažah turkiznega Cipra.

Prijavite se lahko v poslovalnici Kompas Kranj na Slovenskem trgu 6, tel.: 04/201 42 61, ali v poslovalnici Kompas Škofja Loka, Kapucinski trg 8, tel.: 04/511 17 70.

Pred odhodom se bomo dobili na sestanku v prostorih Gorenjskega glasa, o datumu boste še obveščeni.

Super ugodna cena, če se na počitnice prijavite s tem kuponom, je le 599 evrov na osebo (redna cena aranžmaja je 669 evrov, torej prihranite kar 70 evrov na osebo)!

Cena vključuje letalski prevoz, nastanitev v prijetno opremljenih bungalovih Acapulco v dvoposteljnih sobah s polnim penzionom, samopostrežnim zajtrkom, ob kosilu in večerji všteta neomejena količina lokalne alkoholne in brezalkoholne pijače. Tretja oseba ima dodaten 10-odstotni popust, cena za otroke od 2 do 12 let je 229 evrov, doplačilo za enoposteljno sobo je 200 evrov. Če se bo prijavilo vsaj 25 oseb, se vam bo pridružil tudi predstavnik Gorenjskega glasa.



KOMPAS

Gorenjski Glas



Vpeti v delo Alpske konvencije

Janko Rabič

Mojstrana z okolico je bila 3. in 4. avgusta prizorišče dogodkov v okviru tretjega dneva Alpske konvencije, tokrat tretjič v Sloveniji.

Alpska konvencija je prva mednarodna pogodba na svetu, ki zadeva gorsko območje. Sklenile so jo države alpskega loka: Avstrija, Francija, Italija, kneževina Monako, Liechtenstein, Nemčija, Slovenija, Švica in Evropska skupnost. Zavezuje jih za skupno odgovornost in strategijo za sožitje med varovanjem narave in gospodarjenjem z njenimi viri.

Prvi dan so najprej pripravili posvet z naslovom Alpska konvencija in primeri dobre prakse. Glavni cilj je bil opozoriti na občutljiv alpski prostor in primere dobrih praks v Sloveniji. Naša država je od leta 2009 do leta 2011 predsedovala Alpski konvenciji in dosegla pomembne rezultate pri skupni odgovornosti in

strategiji za sožitje med varovanjem narave in gospodarjenjem z njenimi viri. Primer dobre prakse so udeleženci najbolj neposredno pokazali naslednji dan, ko so se s kolesi iz Mojstrane odpeljali v Vrata. Vse obiskovalce te triglavske doline so želeli spodbuditi, da na ta način prispevajo k ohranjanju in varovanju planinskega okolja. Bogat sobotni celodnevni program je obsegal še delavnice za otroke. Pripravili so tržnico kmetijskih pridelkov in izdelkov domače obrti. V prostorih Slovenskega planinskega muzeja so za obiskovalce predvajali film Klic z gora, v Pocarjevi domačiji v Zgornji Radovni pa je bil na ogled film o Triglavskem narodnem parku in multivizija Za Alpe. Člani Društva gorske reševalne službe Mojstrana so prikazali vajo reševanja v ostenju Grandičišča nad Mojstrano.

V Zelencih začeli pot prek Alp

Enajst novinarjev iz Francije, Kanade, Romunije, Nepala, Italije, Nemčije in Slovenije je v začetku junija v Zelencih začelo 1500 kilometrov dolgo pot čez Alpe od Kranjske Gore do francoskega Grenobla. Na poti so uporabljali javna prevozna sredstva, del poti pa so opravili peš ter tako skušali opozoriti na problem, ki ga za Alpe predstavlja vedno gostejši promet ter obenem pokazali, da je vendarle mogoče potovati tudi drugače kot z osebnimi avtomobili. Projekt, ki ga organizira stalni sekretariat Alpske konvencije, se imenuje SuperAlp. Letos je osredotočen na evropsko mrežo varovanih območij Natura 2000 in območja, na katerih potekajo projekti evropskega okoljskega programa Life. Eden od takšnih je tudi projekt ohranjanja in upravljanja sladkovodnih mokrišč v Sloveniji Wetman, ki ga vodi Zavod za varstvo narave in v katerega je vključen tudi naravni rezervat Zelenci v Kranjski Gori. »Gre za dokaj učinkovit način promocije Alp in varstva narave. Tokrat želimo ljudem sporočiti: življenje na območjih Natura 2000 lahko predstavlja tudi ekonomsko prednost. Poleg tega sporočamo, da Alpska konvencija ni le list papirja, temveč jo prinašamo na teren, v življenje,« poudarjajo organizatorji.

Novo darilo za nove naročnike na časopis Gorenjski Glas



Kakovostna kopalna brisača



Prvih 30 novih naročnikov poleg brisače prejme še celodnevno vstopnico za kopanje v Termah Snovik.

Darilo prejmete pri naročilu na časopis Gorenjski glas za najmanj eno leto (cena izvoda je 1,50 EUR), izhaja vsak torek in petek. Prve tri mesece ga boste prejeli brezplačno, nato boste deležni od 10- do 25-odstotnega popusta, enkrat na mesec boste lahko brezplačno objavili mali oglas in koristili številne ugodnosti.

Pridružite se nam, ne bo vam žal!

Za več informacij se oglasite osebno pri nas na Bleiweisovi cesti 4 v Kranju, ali nas pokličite na tel. št.: 04/201 42 41 vsak dan od 7. do 15. ure, ob sredah do 16. ure.

SOLUM
Dolina sanjska, kulinarika božanska
La valle dei sogni, la divina arte culinaria.
17.8.-19.8.2012, Kranjska Gora

Progetto finanziato in parte dal Programma Operativo Regionale (Fondo Sviluppo e Coesione) della Regione Friuli Venezia Giulia - FSC, in parte dal Programma Operativo Regionale (Fondo Sviluppo e Coesione) della Regione Lombardia - FSC, e dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

Dobrote kmetij

Izdelki, ki so jih kmetje iz Zgornjesavske doline predstavili na ocenjevanju na Ptuju, so bili tudi letos odlično ocenjeni. Med 17. in 20. majem so na Ptuju tudi letos, tokrat že triindvajsetič po vrsti, v želji povezati kmetijstvo in turizem ocenjevali dobrote slovenskih kmetij. Organizatorji so pripravili ocenjevanje mesnih in mlečnih izdelkov, sokov, žganja, sadjevca, kisa, suhega sadja, vina, marmelade, konzerviranega sadja in vrtnin, olja in krušnih izdelkov. V skupini krušnih izdelkov je za Lešnkov kruh **Urška Šranc** z Belce prejela bronasto priznanje, v skupini mlečnih izdelkov je **Mojca Hlebanja** s Srednjega vrha za pol trdi sir Srjan prejela zlato priznanje. Ker je že tretje po vrsti, si je zanj zaslužila znak kakovosti. Za domači jogurt so Hlebanjevi prejeli bronasto priznanje. V skupini mesnih izdelkov sta **Barbara in Ingo Robič** z Gozd-Martuljka za Rjavcovo rol šunko prejela srebrno priznanje. Prav tako sta oddala v ocenjevanje žganje in prejela visoka priznanja za: Gvažarjev tepkovec srebrno priznanje, za Gvažarjevo jabolčno žganje srebrno priznanje, za Gvažarjev hruškovec srebrno priznanje in za Gvažarjev češnjevca zlato priznanje. S prejemom srebrnega priznanja za domače jabolčne krlje pa sta kakovost potrdila tudi **Mihael in Ana Kosmač** z Dovjega. M. A.

Oglarji so se vrnili v Gozd-Martuljek

Marjana Ahačič

V Gozd-Martuljku so v zadnjih dneh julija in prvih dneh avgusta pripravili tradicionalne oglarske dneve s kuhanjem oglja v tradicionalni oglarski kopi in bogatimi spremljevalnimi prireditvami.

Društvo oglarjev Rute pod vodstvom predsednika Klemena Zupančiča – Grizlija je 27. julija na kopišču v Gozd-Martuljku znova pripravilo in zakurilo tradicionalno oglarsko kopo, s čimer so se začeli oglarski dnevi.

Kot je ob začetku oglarskih dni povedal Zupančič, so kopo sestavili v treh dneh: »V kopi je okoli 20 kubičnih metrov drv, oglje bomo kuhali okoli deset dni. Kopa se sestavi iz drv, ki se jih prekrije s smrekovimi vejami in zemljo. Paziti je treba, da se ne vžge preveč in luknje za zračenje predstavljati nižje in nižje. Na začetku je kake tri dni še treba dodajati drva.« Ob kuhanju oglja pa so oglarji pripravili tudi bogat spremljevalni program. Tako so prvi konec tedna pripravili oglarsko-gozdarske igre in igre za otroke, prek tedna so obnovili oglarske kožarice, obiskovalcem predstavili kovaštvo in sizarstvo, ob zaključku pa so oglar-



V Gozd-Martuljku so ob poti proti Martuljskim slapovom znova pripravili oglarske dni s kuhanjem oglja v oglarski kopi.

je obiskali še vitezi Gašperja Lambergarja. Oglarska tradicija v Gozd-Martuljku sega v železarsko preteklost Gornjesavske doline, saj so oglarji z ogljem zalagali plavže na Jesenicah kar več stoletij, vse do uvedbe koksa v metalurške procese.

Gorenjski glas izhaja vsak torek in petek, v njem pa prevladujejo lokalne novice, ki jih ne najdete nikjer drugje. Na Gorenjskem glasu poskrbimo, da so naši naročniki deležni popustov pri naročninah, različne izdelke ponudimo po ugodnejših cenah, družimo se na predavanjih, izletih in počitnicah.



Tudi poleti z Gorenjskim glasom uživajo otroci in odrasli. ☀️

Pridružite se nam, imamo se prav lepo.

Gorenjski Glas

Lara Rekar je zlata maturantka

Dijakinja Ekonomske gimnazije in srednje šole Radovljica Lara Rekar, doma iz Mojstrane, je na maturi zbrala 31 od 34 točk in tako postala zlata maturantka. Jeseni začne študij kemije in biologije.

Marjana Ahačič

Si v ponedeljek vstala ob petih, da si izvedela za rezultate mature?

»Sem vstala, ampak sem bila brez kode, ki jo potrebuješ, tako da sem po nekaj poskusih obupala in odšla nazaj v posteljo. Rezultat sem izvedela, ko me je zjutraj poklicala mami in mi povedala, da jo je poklicala moja razredničarka in mi čestita za uspeh.«

Te je skrbelo, si pričakovala tako dober rezultat?

»Skrbelo me sicer ni, da mature ne bi naredila, nikakor pa nisem pričakovala tako dobrega rezultata.«

Kakšne so bile tvoje priprave na maturo?

»Sprva me je skrbelo, da premalo intenzivne, da sem začela prepozno. Toda kot kaže, sem skozi štiri leta pridobila dovolj znanja, da sem ga lahko pred maturo samo osvežila.«

Kakšni so tvoji spomini na srednjo šolo – na učitelje, sošolce, sistem dela?

»Moji spomini so lepi, tudi če je bilo kaj slabega, sem verjetno že pozabila.«

Kaj je tisto najpomembnejše, česar si se naučila v gimnaziji?

»V povezavi s šolo, da lahko uspe čisto vsak, samo pripravljen mora biti narediti tisto potrebno. Je pa to obdobje, ko se učimo biti samostojni in zbiramo izkušnje za nadaljnje življenje.«

Kakšni so tvoji spomini na osnovno šolo v Mojstrani?

»Šola v Mojstrani je malo manjša, manj je učencev, manj razredov. Zato se je bilo pred štirimi leti kar težko navaditi na to, da sem sedaj morala zjutraj vstati in se odpeljati do Radovljice. Tudi po šoli se nam navadno ni



Lara Rekar, zlata maturantka iz Mojstrane

mudilo domov. Popoldan smo bili navadno zunaj, razen če nam je ostalo kaj domače naloge ali učenja.«

Kje je po tvojem mnenju ključ do uspeha v šoli – dejstvo, da si bistra, trdo delo, spodbudno domače okolje?

»Odvisno od človeka in njegovih želja. Vsak lahko doseže dobre rezultate, sam pa mora oceniti, kaj mora za to narediti. Če je komu vseeno, kakšen uspeh ima v šoli, mu tudi spodbuda domačega okolja ne pomaga.«

Kako so na odličen rezultat reagirali tvoji domači?

»Vsi so mi čestitali in so ponosni name.«

Kje boš preživela počitnice?

»Mislim, da bom letos počitnice preživela kar doma.«

»Vsak lahko doseže dobre rezultate, sam pa mora oceniti, kaj mora za to narediti. Če je komu vseeno, kakšen uspeh ima v šoli, mu tudi spodbuda domačega okolja ne pomaga.«

Se veseliš študija na univerzi?

»To bo povsem nova izkušnja, ampak mislim, da bom o tem razmišljala oktobra, sedaj pa bom še uživala v počitnicah.«

Imaš kakšen hobi? Kako preživljaš prosti čas?

»Skozi šolsko leto so popoldnevi kar kratki, sedaj pa je prostega časa kar nekaj in ga navadno preživljam s prijatelji ali s svojo psičko.«

Spremljaš dogajanje v Sloveniji in svetu? Te skrbi čas, v katerem živimo? Ekonomska kriza, socialna neenakost, okoljski problemi?

»Mislim, da to dogajanje sedaj spremljam vsi in tako kot vse druge tudi mene skrbi, kako in kdo bo reševal probleme, medtem ko ljudje hočemo vedno boljše in vedno več.«

Kje se vidiš čez deset, petnajst let?

»Težko rečem, kje se vidim, glede na to da se lahko v tem času ogromno spremeni, tako moje želje kot same možnosti za njihovo uresničevanje. Lahko le upam, da bom uspešno zaključila šolo, imela zaposlitev, dom in si počasi ustvarila družino.«

IL DIVO
LJUBLJANA CENTER STOŽICE
 NEDELJA
16. SEPTEMBER
 2012 ob 20h

ZA VEČ MET & GREAT PAKETE & OSTALE INFORMACIJE: WWW.ILDIVO.COM

Predprodaja vstopnic: PETROL servisi, KOMPAS poslovalnica, BIG BANG, MERCATOR – M holidays, Hibe vstopnic: Citypark L.J., Europark MB in Citycenter CE, Koss, Doko, Soda trafike, Posta Slovenije
 Internetna prodaja: SLOKONCERTI.SI, EVENTIM.SI
 Telefonska prodaja: 01 420 5000

IL DIVO & ORCHESTRA IN CONCERT

Imate težave z računalnikom?
Brezplačno ga lahko prevzamemo pri vas v popravilo.

Brezplačne prevoze organiziramo 1x tedensko na področju Zgornjesavske doline. Samo popravilo plača stranka.

- prenosni računalniki, osnovne plošče, displeji,
 - namizni računalniki, strežniki
 - tiskalniki, monitorji, telefaksi,
 - računalniške mreže in internet,
 - čiščenje računalniških virusov
 - protivirusni program F-secure
 - nadgradnje računalnikov

Pokličite nas! Pomagali vam bomo.

3BM d.o.o.
 Jesenice
 elektronika in mikroračunalniki

Cesta železarjev 7a, Jesenice, tel. (04) 58-36-444, www.3bm.si

Prvega gosta sprejeli pred 110 leti

Na Turistični kmetiji Košir v Kranjski Gori so 23. julija 1902 sprejeli prvo gostjo. To je bila »Amalia Ribitsch iz Laibacha, skupaj z vnukom in pomočnico«, je zapisano v knjigi gostov, ki jo pri Koširjevih še danes skrbno hranijo.

Karmen Sluga

Le dva koraka stopite s ceste in odpre se vam nov svet. Svet turistične kmetije Košir v Kranjski Gori, ki premore apartmaje in sobe s skupno sedemnajstimi ležišči. Trenutno na njej gospodari tretji rod. A ni šlo vedno vse gladko, povesta sedanja gospodarja Aleš in Gabriela. Zadnji dan druge svetovne vojne je namreč poslopje zajel požar in je pogorelo. A volje pri prednikih ni zmanjkalo, zgradili so novo stavbo in znova oddajali sobe.

Sedanjima gospodarjema zagnanosti prav tako ne primanjkuje, a včasih se tudi ta ne spleča, povesta, saj državni birokratski mlini meljejo prepočasi. Včasih so imeli živino, zdaj je zaradi previsokih zakonskih zahtev nimajo več, čeprav želja ostaja, hlev pa prav tako čaka na krave in konje. Zapletov ni zmanjkalo niti s pridobivanjem dovoljenj za odprtje turistične kmetije. Čakala sta vse, od gradbenega do uporabnega dovoljenja. De-



Domačija je po vojni pogorela.

narja pa je medtem zmanjkovalo, zato je Aleš med mukotrpnim čakanjem kar sam poprijel za delo in naredil vse pohištvo, ki ga danes vidite pri Koširjevih. Opremil je jedilnico, kuhinjo, sobe ...

Pod okrilje izjemno lepo urejene domačije Koširjevi radi sprejmejo prav vsakega gosta, še posebej pa tiste, ki se k njim vračajo. »To je znak, da se pri nas dobro počutijo,« pravi Aleš, ki je za obiskovalce v spodnjih prostorih hiše uredil tudi sobo za fitnes. Pri njih turisti z vseh celin jedo le domačo hrano, zelenjavo z vrta, domače marmelade in druge dobrote, za katere poskrbi Gabriela. Poleg vrta pa je postavljen tudi žar, da si obiskovalci sami lahko organizirajo popoldanski piknik in nato še uživajo na ležalnikih, ki jih imajo na terasi. Res, pravi raj pod gorami!

H Koširjevim rad zaide tudi Škot Mike Newbury, ki je izdal vodnik A guide to walks and scrambles in the Julian Alps – Vodnik po planinskih in plezalnih poteh Julijskih Alp. Je velik ljubitelj slovenskih gora, slovenske narave, kjer najde mir, in tudi slovenske hrane.



Aleš in Gabriela Košir



Zapis iz knjige gostov

Mangartska jezera

Vedno z veseljem prelistam in preberem zanimivo glasilo občine Kranjska Gora. V zadnji številki 6. junij 2012, sem zasledil prispevek z naslovom Izlet do Belopeških jezer, podpisan z inicialkama K. S. Moram priznati, da sem bil razočaran že nad samim naslovom, isto poimenovanje pa se žal ponovi tudi v samem tekstu. Mnenja sem, da bi se predvsem občani Kranjske Gore (domnevam, da je avtor doma v tej občini) morali potruditi in uporabljati lepa slovenska imena, ki jih imamo za gore, reke, naselja in jezera. Kot je razvidno iz prispevka, so bili otroci na izletu do Mangartskih jezer, kar je pravilno slovensko poimenovanje za dve ledeniški jezera v Mangartski dolini. Izraz Belopeška jezera je v resnici le prevod nemškega zemljepisnega imena Weissenfelder Seen. Medtem pa se staro ime – Klanška jezera – skoraj ne uporablja več; menda so dobila ime po nekem Klanšku, čigar posest je bila tam okrog jezer.

Venčeslav Thaler

Koledar prireditev

10. 8. 2012–11. 8. 2012

Zgornjesavski piknik

Kje: Kranjska Gora, v šotoru Arena pred hotelom Kompas

Petek, 10. 8. 2012

Zabava s skupino MAMBO KINGS

Sobota, 11. 8. 2012

Zabava s skupino JUHU BANDA

Organizator: Hit Alpinea, d. d.; informacije: info@hitholidays-kg.si

11. 8. 2012

Ustvarjalne delavnice: Gorski reševalec – človek in pes

Kdaj: 9.00; kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

Organizator: Slovenski planinski muzej

Informacije: neli.stular@planinskimuzej.si ali Neli 08/380 67 32

12. 8. 2012

Kolesarjenje brez meja

LTO Kranjska Gora organizira družno kolesarjenje v okviru dogodka

Kolesarjenje brez meja, v sodelovanju s Trbižem in Podkloštrm.

Informacije: info@kranjska-gora.eu ali 04/580 94 40

12. 8. 2012

Predstavitev Triglavskega narodnega parka

Kdaj: 20.30; kje: Kranjska Gora, trg pred cerkvijo

Informacije: info@kranjska-gora.eu ali 04/580 94 40

15. 8. 2012

20. Vaški dan v Ratečah

Kdaj: 14.30; kje: Rateče

Organizator: TD Rateče-Planica; informacije: tdratece@kranjska-gora.si

ali Tina Brlogar 04/587 60 41, 041/607 373

15. 8. 2012

Kranjskogorska 10-ka

Start ob 18.00 uri (prijave od 16.00 ure) dalje na trgu pred TIC-em v Kranjski Gori.

Kdaj: 18.00; kje: Kranjska Gora-Rateče

Organizator: TD Kranjska Gora; informacije: turisticno.drustvo.kg@siol.net

16. 8. 2012

Slovenski večeri – Sprehod po naših krajih v slikah

Naravna dediščina, športi in aktivnosti, kulturna dediščina, lokalni izdelki, tipične lokalne jedi.

Kdaj: 20.30; kje: Dovje, kamp Kamne

Organizator: TD Dovje-Mojstrana

Informacije: Anita Pergar 031/364 980 ali info@mojstrana.com

16. 8. 2012

Koncert: Ansambel Zupan

Kdaj: 20.30; kje: Kranjska Gora, trg pred cerkvijo

Informacije: info@kranjska-gora.eu ali 04/580 94 40

17. 8. 2012–19. 8. 2012

Dolina sanjska, kulinarika božanska

PROGRAM: PETEK, 17. 8. 2012

- »Turizem skozi želodec – pomen kulinarike za razvoj turizma«

- predavanje dr. Janeza Bogataja in razstava jedi Zgornjesavske doline, ob 19.00 uri, Ovalna dvorana v hotelu Larix

- Koncert Brencl Banda, ob 20.30, trg pred cerkvijo v Kranjski Gori

SOBOTA, 18. 8. 2012

od 10.00–19.00 ure, v šotoru Arena pred hotelom Kompas v Kranjski Gori

- Kulinarična tržnica, Lendava se predstavi – degustacija vin in pokušina bograča, nastop tamburašev in folklornih skupin

- Koncert Juan Vasle, ob 20.30 v šotoru Arena pred hotelom Kompas v Kranjski Gori

NEDELJA, 19. 8. 2012

od 10.00–20.00 ure, v šotoru Arena pred hotelom Kompas v Kranjski Gori

- Kulinarična tržnica, predstavitev društva Piranske oljke (predstavitev oljk in vina, degustacija rib, predstavitev izdelkov iz oljk in oljčnega lesa, degustacija oljčne mineštre, promocija knjige o oljkah)

- Predstavitev Društva podeželskih žena občine Kranjska Gora, ob 15. uri, v šotoru Arena pred hotelom Kompas v Kranjski Gori

Kdaj: 19.00; kje: Kranjska Gora; organizator: LTO Kranjska Gora

Informacije: info@kranjska-gora.eu ali 04/580 94 40

18. 8. 2012

Ustvarjalne delavnice: Planinski klobuk

Kdaj: 9.00; kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

Organizator: Slovenski planinski muzej

Informacije: neli.stular@planinskimuzej.si ali Neli 08/380 67 32

Vstopnina: 2,00 EUR

19. 8. 2012

Predstavitev Triglavskega narodnega parka

Kdaj: 20.30; kje: Kranjska Gora, trg pred cerkvijo

Informacije: info@kranjska-gora.eu ali 04/580 94 40

21. 8. 2012

Pod Psnakovo lipo

Kje: Radovna; organizator: TD Dovje-Mojstrana

Informacije: Anita Pergar 031/364 980 ali info@mojstrana.com

22. 8. 2012

Muzejske ustvarjalnice: Pohod v Planico

Kdaj: 10.00–12.00; kje: Rateče, Kajžnkova hiša

Organizator: Slovenski planinski muzej

Informacije: neli.stular@planinskimuzej.si ali Neli 08/380 67 32

23. 8. 2012

Slovenski večeri – Sprehod po naših krajih v slikah

Naravna dediščina, športi in aktivnosti, kulturna dediščina, lokalni izdelki, tipične lokalne jedi.

Kdaj: 20.30; kje: Mojstrana, hostel Pr' Jozlnu

Organizator: TD Dovje- Mojstrana

Informacije: Anita Pergar 031/364 980 ali info@mojstrana.com

24. 8. 2012 – 25. 8. 2012

8. Škerlovi dnevi

Kje: Kranjska Gora

Organizator: KD Odmev, MePZ Kranjska Gora

Informacije: Mija Burkeljc 031/725 951, 04/588 06 02 ali mija.burkeljc@telemach.net

24. 8. 2012 – 26. 8. 2012

Aljaževi dnevi

Kje: Dovje; organizator: KUD Jaka Rabič

Informacije: Franci Koradžija 041/708 793 ali kud.dovje@gmail.com

25. 8. 2012

Ustvarjalne delavnice: Veselo po planinsko

Kdaj: 9.00; kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

Organizator: Slovenski planinski muzej

Informacije: neli.stular@planinskimuzej.si ali Neli 08/380 67 32

Vstopnina: 2,00 EUR

26. 8. 2012

Predstavitev Triglavskega narodnega parka

Kdaj: 20.30; kje: Kranjska Gora, trg pred cerkvijo

Informacije: info@kranjska-gora.eu ali 04/580 94 40

1. 9. 2012

34. Juriš na Vršič

Kdaj: 11.00; kje: Kranjska Gora, pred restavracijo Oštarija

Organizator: TD Kranjska Gora

Informacije: turisticno.drustvo.kg@siol.net,

http://www.td-kranjska-gora.si/juris-na-vrsic/

Brunarica pri Ingotu – raj pod vznožjem Špika

Čudovit svet pod vznožjem Špika dopolnjuje planina Jasenje z brunarico Pri Ingotu, ki je tudi v tej sezoni cilj ali izhodišče za nadaljnje pohode številnim ljubiteljem narave.



Lastnika sta Barbara in Ingo Robič, ki na svojem kmečkem zemljišču skrbita za domačnost, prijaznost in dobro postrežbo. V kuhinji na prostem za obiskovalce poleti vsak dan, spomladi in jeseni pa ob koncih tedna v kotlih na odprtem ognju pripravljata okusne domače slovenske jedi: joto, piščančjo obaro, zelenjavno juho pa seveda žgance in kislo mleko. Večina hrane je pridelana na domači kmetiji. Obiskovalcem ponudita čaje iz gorskih rož in domače sokove. V dolini Ingova mama speče domač kruh in pehtranovo potico, Barbara pa kar na Jasenjah zavitke iz sadja, ki je na voljo.

Letošnja sezona je že sedemnajsta po vrsti. Zadovoljna sta, ker privablja dober glas o prijaznem vzdušju, odlični hrani in diš jemajočih razgledih goste od blizu in daleč. »Največ je pohodnikov, turistov iz Kranjske Gore, od tam do nas je približno uro in pol zmerne hoje. Pridejo pa tudi številne skupine iz vse Slovenije, celo iz Avstrije in Španije. Največ naših gostov pa predstavljajo družine. Zadovoljni so z domačnostjo in prijaznostjo pa seveda navdušeni nad čudovito naravo.

Na Jasenjah se obiskovalci ustavijo tudi pri spomeniku ponesrečenim gornikom in domačinom. Tako kot vsako leto so tudi letos od 4. do 15. avgusta v Finžgarjevi kapeli svete maše. Med tednom ob 17. uri, ob nedeljah in na praznični dan pa ob 10. uri.

Brunarica pri Ingotu

odprto vsak dan od 10. do 18. ure ali po dogovoru
Informacije po telefon: 031/749 048 ali 041/749 048

PUNJABSTVO INGO ROBIC, NOSILEC DOPOLNITVE BEJANOSTI TAKME TUJ NA PARTI 7. GODIŠNICE

Zgornjesavski piknik

ZABAVA ZA VSO DRUŽINO V KRANJSKI GORI

10.8.
Mambo Kings



- otroške delavnice
- zabavne igre

alpska tržnica

poslikava obraza

nastop folklorne skupine

kulinarična tekmovanja

11.8.
Juhubanda



Hit ponudba ugodnega družinskega kopanja

KOPANJE
S KOSILOM
2 odrasla + 1 otrok že za

37,60 €

20 %
DRUŽINSKI POPUST

2 odrasla +
1 otrok
že za

19,20 €



hit holidays
Kranjska Gora

info@hitholidays-kg.si
www.hitholidays-kg.si

MODRA STEVILKA
080 88 30

Aqua Larix, T: 04 588 45 00
Svet vode Špik, T: 04 587 75 80

Larix
HOTEL, WELLNESS
& HOLIDAYS

ŠPIK
ALPINE RESORT
& HOLIDAYS